Journal de la Nouvelle-Orléans

Edition du matin

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI 13 NOVEMBRE 1879.

CONVENTION DEMOCRATE DE PAROISSE.

Nominations de Candidats aux Places de Paroisse.

Adoption d'une résolution qui décrète que les Conventions aux élections de Gouverneur et du Vice-Gouverneur devront être assemblées dans les mêmes jours qui suivront l'adjournement de la Convention.

La Convention Démocrate de Paroisse s'est réunie hier.

A midi et quart, M. R. C. Shields, président du comité de paroisse, est monté sur l'estrade et a déclaré que la partie de la salle réservée avait été mal fait évacuée. Il a nommé MM. Dane, Connagan, Kain, Griffin, McCaffrey, Fuchan, Donnelly, Mulligan et Buckly sergents-d'armes.

La Convention a été appelé à l'ordre par après. M. Shields a exprimé l'espoir qu'elle choisirait des candidats recommandables. Cent vingt-sept délégués ont répondu à leurs noms.

M. James Pollock a été président et M. McCarthy secrétaire pro. tem.

Sur la motion de M. Fox, le président a désigné un comité de sept membres—un de chaque district—pour la vérification des pouvoirs :

1er district	..	Reg. H. Fox, chairman.
2e	..	C. C. Cain,
3e	..	John Ryan,
4e	..	Charles Ballejo,
5e	..	Charles Howard,
6e	..	D. Winker,
7e	..	R. B. Stubbs.

Sur la motion de M. Kilpatrick, la séance a été suspendue pendant une heure afin de donner au comité le temps de faire un rapport.

La convention s'est réunie de nouveau à trois heures et quart, et le comité a présenté un rapport, qui a été adopté, recommandant que les délégués soient admis à siéger.

Premier ward—John McCloskey, Basile Bourdis, Orrin Jamison, Geo. Alexander, John Gibson, J. Waldron, J. D. Donovhe, J. Brandao, J. Rankin, Esq. M. Fox.

Deuxième ward—L. Sinser, M. Gallagher, E. Keegan, M. Leonard, A. J. Dunn, T. Clark, John Detenol, T. Counell, J. Ford, O. P. Miller, J. J. Thomas, M. Kilroy.

Troisième ward—John Fitzpatrick, Patrick Kane, John White, M. J. Schwarm, Tim McKay, Jas. Duffy, Thos. Gregson, F. J. Mumford, Louis Dabros, Jas. McLaughlin, Fl. Gab, John Cossey, M. Collins, J. Galvin, Pat Sullivan, Manuel Dreifus, Jas. Fenerty.

Quatrième ward—F. McIntyre, L. Adams, F. Grasar, D. Reese, M. Joyce, G. Gast, P. Duffey.

Cinquième Ward—Jules L'Hote, Geo. N. Durel, Henry Briengne, A. Paturno, Esq. D'Hertz, Henry R. Broussiang, Carl Schindler, M. Lizzas, Esq. Lassus, G. A. Lanata.

Sixième Ward—C. C. Cain, James Pollock, H. A. Sass, Geo. L. Wilts, H. Messonnier, E. Blanc, Major M. H. Andry.

Septième Ward—George M. Barnett, J. Aiher, Jos Garidel, John Rogers, P. Fred Thomas, A. C. Liddell, W. J. Dunn, Paul E. Voorhies, A. Vedrenne.

Huitième Ward — Chas. Morel, M. McCune, Geo. Bermeudy, Alex. Beewster, Vincent Boya, Gus. Lesli, John Berrus.

Neuvième ward—F. Dudenhefer, Chas. Le Doux, Louis Wagner, Hugh Cain, James Griffen, John Gillard, Martin Huber, Xavier Huernadi, Désire Gaudiner, Pat Carey.

Dixième ward—Charles Ballejo, Michael McCann, Cornelius O'Brien, Dennis J. Doran, Henry Hastina, John B. Singer, Dennis Erwin, John S. Garvey, C. K. Browning, Alex McConnell, William McCabe, Thomas Bell.

Onzième ward—Cap. O. L. Faymeux, Nicholas Friedman, John Henderson, Jr, W. J. McGehan, Philip Klein, Peter Kingon, John J. Hass, Barry Fridling, John Puttark, George Rename, Wm. Murray.

Douzième ward—D. Wicker, George Weiss, B. Monliedons, Otto Thoman, Sam. Henderson.

Treizième ward—C. C. Piper, James Gallagher, J. H. Daley.

Quatorzième ward—J. S. Wright.

Quinzième ward—P. Mulcare, D. Hartnett, L. J. Peterson et Charles Howard.

Seizième ward—O. A. Trasevrant.

Dixseptième ward—Henry Tebbe, E. B. Stubbes.

La Convention est ensuite revenue sur l'adoption afin de permettre aux opposants du onzième ward de plaider leur cause.

M. Fagan est monté sur l'estrade et a parlé d'un certain marché conclu entre les chefs du ward et certaines personnes.

M. Marks l'a énergiquement démenti.

M. Adams a dit que M. Fagan n'ayant pas observé ce dont il avait été convenu et ayant nommé les personnes ; il a proposé l'adoption définitive du rapport, et sa motion a prévalu par un vote de 117 contre 11.

M. Adams a fait la motion que la Convention procédât à l'élection d'un président et d'un secrétaire permanents.

M. Adams a proposé M. John Fitzpatrick et M. Devezaux a proposé M. J. J. Thomas.

M. Fitzpatrick a reçu 99 votes, Et 28 délégués ont voté en blanc, le nom de M. Thomas ayant été retiré.

M. Denis Mahoney a été élu secrétaire.

NOMINATIONS.

Le capitaine C. C. Cain a posé la candidature de M. Thomas Duffy aux fonctions de shérif pour cours civiles, M. Duffy a été élu—96 votes contre 23 en blanc.

M. Adams a posé la candidature de M. Robert Sandwiss aux fonctions de shérif des cours criminelles. M. Brewster a été élu par un vote de 103 contre 25 en blanc.

M. James T. Clark a été nommé greffier des cours civiles, par un vote de 96 votes contre 32 en blanc.

M. Thomas Vizard a été nommé greffier des cours criminelles, par un vote de 99 contre 29 en blanc.

M. Eugène May a été nommé annotateur des arrêtés par un vote de 99 contre 29.

MM. L. Arnault et E. C. Bower ont été proposés pour les fonctions d'annotateur des allégations.

M. Arnault a reçu 90 votes
M. Bower " 12 "
Et 26 délégués ont voté en blanc.

M. Arnault a été nommé annotateur des allégations.

—M. John J. Finney a été nommé avocat de district par un vote de 102 contre 26 en blanc.

—Pour les fonctions de coroner, les Drs James Finney, J. C. Beard et A. De Roulhac ont été proposés.

Le Dr Finney a reçu.....87 votes.
" Beard " .....41 "
" DeRoulhac " .....39 "

Et 11 délégués ont voté en blanc.

Aucun des candidats n'ayant obtenu la majorité absolue, la Convention a procédé à un second tour de scrutin, qui a donné le résultat suivant :

Le Dr Finney.....92 votes.
" Beard.....49 "
" DeRoulhac.....43 "

Et 11 délégués ont voté en blanc.

Le Dr Finney ayant reçu le moins de votes, son nom a été retiré.

Au troisième tour de scrutin,

Le Dr Beard a reçu.....70 votes.
" DeRoulhac " .....47 "

Et 11 délégués ont voté en blanc.

Le Dr Beard a été déclaré nommé.

Une motion de lever la séance jusqu'à lundi matin, à 10 heures, a été rejetée par un vote de 86 contre 40.

MM. F. H. King, R. L. Posey, E. H. Skinner, Wyche, Bonnaz et M. Phelps ont été proposés pour les fonctions de juge de la cour civile des districts de la partie supérieure de la ville.

M. King a reçu 90 votes.
M. Posey " 7 "
M. Skinner " 15 "
M. Bonnaz " 14 "
M. Phelps " 0 "
Et 13 délégués ont voté en blanc.

Comme il fallait 58 votes pour être nommé,

La convention a procédé à un second tour de scrutin :

M. King a reçu 90 votes.
M. Posey " 9 "
M. Skinner " 22 "
M. Bonnaz " 0 "
M. Phelps " 0 "
Et 13 délégués ont voté en blanc.

Sur la motion de M. Skinner, la convention a voté de suspendre la règle et a nommé :

M. King.....91 votes.
M. Skinner.....31 "
M. Phelps.....11 "
Et 13 voté en blanc.

Au quatrième tour de scrutin,

M. King a reçu 91 votes.
M. Skinner " 32 "
Et 13 délégués ont voté en blanc.

Au cinquième tour de scrutin,

M. King a reçu 95 votes,
M. Skinner " 25 "
Et 13 délégués ont voté en blanc.

M. King a été déclaré nommé.

M. Wm. Voorhies a été nommé, à l'unanimité moins trois, juge de la cour des districts de la partie inférieure de la ville.

Un motion d'ajournement a été rejetée par un vote de 95 contre 32.

M. W. E. Holmes a été nommé juge. M. H. McCann greffier, M. R. F. Pecquet constable du 15e ward—Algier.

M. H. F. McMurray a été nommé juge de paix des districts de la partie inférieure de la ville contre MM. J. S. Perry et Jacques Dimond.

M. Victor Auvé a été nommé, à l'unanimité moins deux voix, greffier de la cour des districts de la partie inférieure de la ville.

Un motion de suspendre les opérations de la convention pendant une heure afin de donner au comité le temps de faire un rapport, a été rejetée.

Le comité a fait rapport que M. Adams, étant candidat aux fonctions de shérif, ne pouvait être nommé greffier, et que les noms des candidats devront être transmis au président du Parlement, et que les noms des candidats devront être transmis au président du Sénat.

La Convention s'est ensuite ajournée sine die.

Après l'ajournement de la Convention, les délégués du deuxième district sénatorial ont nommé MM. Fernand Armant et James Pollock.

Sous quatrième district sénatorial, M. Robert C. Davy;

Ceux du quinzième district représentatif, M. H. Martin;

Pour le deuxième ward, MM. Jas [illegible]

Troisième ward—Richard Lambert, gouverneur.—A une heure et demie, la Convention s'est réunie au Screwman's Hall. M. L. C. Arny occupait le fauteuille.

Tous les délégués étaient présents, à l'exception de deux ou trois.

Les résolutions suivantes ont été adoptées :

Résolu, Que les membres du barreau de la Nouvelle-Orléans de suggérer [illegible] jugeat des cours de ville.

2° Demandant aux directeurs de choisir un médecin capable pour la place de coroner, et 3° invitant les membres de la Source au coton à désigner les noms des personnes qu'elle croit capables de remplir des fonctions.

La convention s'est ajournée à mercredi à une heure.

Le Bureau de Police s'est réuni, hier soir, sous la présidence du maire Heinen ; un quorum présent.

A. Blair, commis et opérateur du quatrième poste, a été renvoyé de la police, pour s'être approprié la somme de $10, sur un montant de $118 trouvé par Henry Stamm.

Le policeman F. Collins, du quatrième district, a été condamné à payer deux jours de paie pour s'être ivre.

Les [illegible] ont ajourné à vendredi prochain.

Hier matin, un petit garçon de couleur nommé Willis, a été renversé et blessé assez grièvement sur un pont par une charrette au coin des rues Prieur et Conti. Il a été transporté à sa résidence, rue Dupré, entre Orléans et St Pierre.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 11 novembre.

Temps brumeux et pluvieux, vents d'est et du sud, baisse du baromètre et température à peu près stationnaire.

Température du 12 novembre 1879,
Thermomètre de C. Durand-Ive, Opticien.

Heures du matin.	Fahrenheit	Centigrade
Midi	72	21
3 P.M.	74	23
6 P.M.	72	22

Relevés météorologiques.
Lundi, 10 novembre. Il a fait 5 degrés de température (Fahrenheit) dans les villes suivantes :

Atlanta, Géo.	30	Louisville, Ky.	36
Cairo, Ill.	34	Memphis, Tenn.	37
Charleston, S.C.	42	Mobile, Ala.	47
Chicago, Ill.	34	Montgomery, Ala.	46
Cincinnati, O.	33	Nashville, Tenn.	37
Columbus, O.	32	New Orleans, La.	53
Corinth, Miss.	31	Omaha, Neb.	26
Davenport, Ia.	31	Shreveport, La.	41
Dubuque, Ia.	29	St Louis, Mo.	36
Evansville, Ind.	32	St Paul, Minn.	29
Galveston, Tex.	49	Vicksburg, Miss.	46
Key West, Fla.	61	Wilmington, N.C.	46
Leavenworth, Kas.	30	Yankton, D. T.	30

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage zéro des plus bas niveaux.

Augusta	5.05	Nashville, Tenn	1.06
Cairo, Ill.	8.06	New Orleans*	13.83
Cincinnati, O.	2.09	Omaha, Neb.	5.06
Davenport, Ia.	2.00	Pittsburg, Pa.	6.00
Keokuk, Iowa.	2.00	Shreveport, La.	2.11
La Crosse, Wis.	1.06	St Louis, Mo.	8.06
Leavenworth, K.	4.11	St Paul, Minn.	2.00
Louisville, Ky.	2.06	Vicksburg, Miss.	4.05
Memphis, Tenn.	2.01		

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

GEORGE H. ROHE,
Sergeant Signal Corps, U. S. A.

Décès de la semaine. Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nouvelle-Orléans, 113 personnes, dont 15 de la phthisie pulmonaire, 7 petits enfants) et 5 (vieillards) de la débilité, 5 de fièvres malignes, 3 de la rougeole, 4 du trismus-nascentium, 4 de l'entérite, 3 de la diarrhée, 4 du croup, 2 de l'angine couenneuse, 5 de la pneumonie, 3 de la fièvre rémittente, 3 de fièvres des marais.

Ages.—Au-dessous d'un an, 27; de 1 à 2 ans, 5; de 2 à 5 ans, 5; de 5 à 10 ans, 4; de 10 à 15 ans, 2; de 15 à 20 ans, 6; de 20 à 25 ans, 3; de 25 à 30 ans, 4; de 30 à 40 ans, 18; de 40 à 50 ans, 14; de 50 à 60 ans, 11; de 60 à 70 ans, 4; de 70 à 80 ans, 9; de 80 à 90 ans, 1; de 90 ans, 1; de 100 ans et au-dessus de 100 ans, 2.

Nationalités.—Belges, 1; Chinois, 1; Français, 6; Allemands, 7; Irlandais, 15; Louisianais, 59; Anglais et Ecossais, 1; Américains (autresque Louisianais), 22.

Il est mort 67 personnes du sexe masculin, y compris 28 de couleur; 46 du sexe féminin, y compris 17 de couleur.

Il y a eu 11 décès à l'hôpital de charité, 1 à l'Asile Dix, 1 à l'Infirmerie Touro, 1 à l'Asile des petits enfants St Vincent, 1 à l'Asile des aliénés.

Les coroners ont délivré 18 certificats de décès. Il y a eu 13 morts-nés, dont 5 de couleur.

Mariages, naissances et décès inscrits au Bureau de Santé dans les dernières quarante-huit heures :

Mariages—Benjamin Eckert à Mlle Pauline Boulmayer.

Chas. C. Waldon à Miss Martha J. Alexander.
Henry Bagley à Mlle Virginie Jackson.
Chas. F. McConnell à Mlle Amélia Jackson.
Charles Kramer à Mlle Magdalena Thoma.

Naissances—Miss Hugo Walter, un garçon
Mme Eugène Fusch, un garçon.
" Stephen Boylan, un garçon.
" Reuben Dorrington, une fille.
" Thomas Hayes, un garçon.
" Gonzales Manuel, une fille.
" August Chardin, un garçon.
" R. Anderson, une fille.
" Samuel Wilson, une fille.
" Joseph Duplessis, un garçon.
" Joseph Bonnet, une fille.
" Samuel Gross, une fille.

Décès—R. G. Lewis, 44 ans.
Alexander Dumas, 73 ans.
Mme Nina Kavriet, 79 ans.
Gustave François, c, 47 jrs.
Lucien E. Delaisy, c, 9 jours.
Adolph H. Braun, 4 mois.
Ellen Bowen, c, 29 ans.
Charles Nuesi, c, 70 ans.
Mme Mary Spindle, 69 ans.
Paul Aldridge, c, 6 mois.
Emma Eble, c, 37 ans.
Richard Dove, c, 24 ans.
Joseph Johnson, 3 ans.
Mme Marie Lefevre, c, 18 jours.
Aaron Paul, c, 75 ans.
Mary Brown, 40 ans.
Rachel Nuesi, c, 1 an.
Mme Adèle Bonnassaz, 62 ans.
Clarence Johnson, c, 23 ans.
Mark Faulkner, c, 2 ans.
Peter Mosbey, 50 ans.
Jeannie Angleman, 57 ans.
Nathaniel Hughes, c, 4 mois.
Chas Williams, c, 2 ans.
Frederick Weiser, 5 ans.
Cora Weiser, 3 ans.
Richard B. Wieting, 8 jours.
Mamie Walley, c, 70 ans.
Emma Bettis, c, 10 mois.

—*Le Royal Herald* a reparu. Les personnes qui désireraient avoir des nouvelles du premier Carnaval n'ont qu'à consulter le premier numéro de la saison—celui du 3 novembre.

Accouchées.—A la réunion annuelle de la société louisianaise des vétérans de la guerre, présidée par le Général M. J. Foster, n'a pas eu de décès à annoncer. Reconnaissons parmi les nombreuses quelque-uns de ceux qui ont pris Vera Cruz et Monterey, une combattu à Buena Vista, Cerro Gordo, Molino del Rey, Chapultepec, sont entrés en triomphe dans la ville de Mexico. Et ceux qui ont défendu les Thermopyles de Guadeloupe Hidalgo, le traité qui a donné aux Etats Unis la Californie, le Colorado, le Nevada, l'Arizona, l'Utah, le Nouveau Mexique et Wyoming—il leur a été que le pays n'a été fait pour ceux à la bravoure et aux sacrifices desquels il doit en immenses étendues d'une richesse fabuleuse.

Le rapport du trésorier, M. J. M. Vandergrift, constate que la société n'a pas de dettes.

M. Richard Lambert, secrétaire, a annoncé qu'il n'a pas reçu de démission et qu'il y a eu sept admissions. La société compte aujourd'hui 149 membres, dont 134 actifs. Elle a pu distribuer des secours, surtout durant l'épidémie, mais la somme dont elle pouvait disposer est aujourd'hui épuisée.

Le colonel J. B. Walton a été élu président, M. Richard Lambert premier vice-président, M. S. Johnson second vice-président, M. George Synatzski secrétaire, M. J. M. Vandergrift trésorier, M. [illegible] Fort sergent.

Les résidents espagnols qui se sont assemblés à la salle de leur société de bienfaisance, rue Dumaine et 38 Claude, pour aviser aux moyens d'envoyer des secours aux inondés des provinces de Murcie, Alicante et Almeria, ont chargé leur consul, Don José B. Lecan, de nommer des comités dans le but de recueillir des souscriptions.

M. le consul a désigné :

MM. J. G. Leon, Tomas Garcia et Fernando Carbajal, pour le premier district ;

MM. Joaquin, Vicens et José Lladjeni, le deuxième district ;

MM. Bernado Garcia et José Vento, pour le troisième district ;

MM. Manuel Gonzales Hernandez, pour le quatrième district.

Sur la motion de M. le consul, après la lecture de la circulaire de la légation espagnole à Washington—circulaire qui prie tous les consuls d'Espagne d'ouvrir des souscriptions—a vivement été le gouverneur malheureux.

—**La candidature de M. Schuyler** [illegible]—Un rapporteur du *Times* a dit, hier matin, avec le maréchal des Etats-Unis, une entrevue au sujet de la démission de M. Gilliland, candidat républicain au poste de lieutenant-gouverneur.

"J'ai vu Jim Gilliland, a dit M. Wharton, et comme nous sommes de vieux amis, nous avons eu un long entretien. Il m'a surpris en me disant qu'il n'avait pas refusé la candidature à cause d'affections quelconques, de ma part, soit aux principes du parti républicain, soit aux autres noms qui figurent sur la liste ; ces raisons sont celles que j'ai données dans ma lettre.

"Vous avez refusé la candidature, lui ai-je fait observer, et j'ai là votre lettre. Si nous n'acceptions pas votre démission, il nous maintiendrions votre candidature, malgré-tout, un instant, en cas d'élection, à refuser dans ?

"Il m'a répondu : non, certainement. J'ai refusé la candidature parce que ni le temps dont je peux disposer ni l'état de ma santé ne me permettent de donner à la liste l'appui que le parti a le droit d'attendre de moi ; mais de même pour cela, le parti insistait, je ne [illegible] pas, et si j'étais dit je serais fait [illegible] plir une place qui m'a été si gracieusement offerte.

"Il va sans dire, a ajouté M. Wharton, que cela m'a suffi et suffira sans doute au parti—de sorte que la liste restera telle que nous l'avons formée."

Administrateur apostolique du diocèse de la Nile-Orléans.—Mgr F. X. Leray, de Natchitoches, vient d'être nommé par lettre le 7 août, Père G. A. Rouxel, vicaire-général, qu'il a reçu de Rome les lettres Apostoliques qui le nomment Coadjuteur de la Nouvelle-Orléans, avec le titre d'évêque de Janopolis, in partibus infidelium, et administrateur Apostolique des affaires temporelles du diocèse de la Nouvelle-Orléans.

Paragraphes.—Le Jackson Benevolent Association—société Jackson de bienfaisance—a célébré le vingt-troisième anniversaire de sa fondation. Les membres étaient au nombre de cent soixante quinze. Ils se sont formés en procession, à leur local, bâtisse Harispe, troisième district, et ont passé par les principaux quartiers de la ville. Le drapeau se composait de deux divisions, M. John C. Crimen, grand maréchal, et ses aides, MM. Schoen, D. Kelt et L. Meyer, étaient à la tête de la première ; M. Christ Schubert et ses aides, MM. Jos. Cavallero, G. Mogtich, Emile Pasma et Percy Jacobson, à la tête de la seconde. Vers trois heures de l'après-midi, la société est entrée dans le vaste salle Grunewald et a fait honneur à un magnifique banquet que lui avait préparé Marchand. Le Jackson Benevolent Association voit ses rangs se grossir tous les jours. M. Gilliland, candidat républicain au poste de lieutenant-gouverneur.

—Le deuxe a pris de nouvelles mesures pour déjouer les calculs des contrebandiers. Elle surveille tout particulièrement les importateurs de cigares de la Havane, depuis qu'on a remarqué ces fièvre des sacs en caoutchouc contenant plusieurs milliers de *puros*. Lorsque l'inspecteur ne pourra pas passer les boîtes, comme d'habitude, il accompagnera le steamer, la goélette ou le brick, des jetées au quai.

—Les derniers coups de canon que nous avons entendus saluaient le retour du détachement de quatre compagnies — A, D, H et I — du huitième régiment de l'armée des Etats-Unis. Le premier commandé par le capitaine A. Torry, le deuxième par le capitaine F. H. Hills, le troisième par le premier lieutenant J. C. Chance, le quatrième par le capitaine W. C. Allen. Le colonel Arthur P. Bradley, qui pendant la guerre, a été brigadier-général et commandé de division, dans l'armée du général Thomas, commande provisoirement le régiment. Les quatre détachements ne sont que la moitié des compagnies dont se compose le régiment. Les autres arriveront après. Ajoutons, pour les amateurs de bonne musique militaire, que la fanfare se compose de vingt-quatre artistes. C'est un détachement de la batterie B de l'artillerie légère de la Louisiane qui a tiré le salut.

A l'avenir, la malle-poste à expédier pour le Texas se fermera à sept heures du matin, immédiatement bien que les autres jours de la semaine.

—Annie Warwick on Shangai Annie, qui est accusée d'avoir, le 22 septembre, volé beaucoup d'objets et des bijoux à une pensionnaire de Mme Lou Raymond, dont elle était servante, a été arrêtée, par le capitaine Galvin et le caporal Griffin, à l'encoignure des rues Galvez et Conti. Elle a été mise, hier matin, devant le juge Sheahan, qui a fixé le cautionnement à cinq cents piastres.

—Nelson Carter accuse de parjure John Mansel, homme de couleur.

—Des voleurs ont enlevé tout ce qui se trouvait dans la boutique de Walter Levi, barbier d'Algers.

—Hier matin, vers deux heures, à la suite d'une querelle, Mary Clark, négresse, a poignardé Jake Johnson, nègre, au coin des rues Dumaine et Franklin. Mary est à la station Trémé et Johnson à l'hôpital. La blessure n'est pas grave. Le [illegible] a arrêté J. Julius Lee et Frank Rock, compagnons de Jake ; ils n'avaient besoin de leur témoignage.

—Il a été encaissé, à la caisse hypothécaire fédérale, depuis le dernier rapport, $23,626 48, dont $1,187 66 provenant du département du revenu intérieur, $7,763, en or, $2,703, en billets, et $570 31, en argent, provenant de la Douane, $2,185 01 de différentes sources

—Nicholas Victor, homme de couleur, s'est précipité, hier matin, du quai du Levy d'Algers, dans le fleuve ; le policeman Vogt et M. Sam. Weaver l'ont retiré du fleuve. Il a été [illegible] à la station du huitième *precinct*.

—Une circulaire du ministre des finances nationales annonce au collecteur de la douane qu'en vertu des clauses 7 et 9 de la loi du 2 février 1875, les sacs à grains, manufacturés aux Etats Unis, exportés remplis de produits américains ou importés vides et remplis de produits étrangers ; les dits sacs pour ceux de fabrique américaine, dans lesquels des grains auront été exportés des Etats Unis et qui seront ramenés vides aux Etats Unis — ne paieront pas de droits, pourvu que les justifications fournissent au collecteur les preuves que la loi exige,

—G. M. Alsop a fait arrêter, au marché français, John S. Brooks et Ed. Perris, qu'il accuse d'avoir commis un vol avec effraction, en octobre dernier, en Tonne's Section, canté Hardeman, Tennessee. L'accusateur est déjeun comme témoin.

—Le steamer Wanderer, capitaine Leitch, de la ligne Honduras, a fait la traversée de Belize à l'embouchure du fleuve, en trois jours et neuf heures. Il nous apporte du bois de cèdre, du bakse, du sucre, des bananes et des cocos.

—Le départ du steamer E. B. Ward Jr, pour les Bay Islands, a été remis à vendredi prochain, 14 du courant. Le bureau de poste recevra les lettres et les journaux jusqu'à quatre heures.

—Le juge Billings est arrivé ici, hier matin, et a ouvert le cour de circuit, et a présidé le juge Woods.

—Nos remerciements à l'Association de Bienfaisance Jackson pour la aimable qu'elle est en la gracieuseté de nous donner dimanche, en passant devant nos bureaux.

Ventes (mortuaires) aux bureaux ou l'annonce des allocations :

Alexandre D. Flahey à Richard M. Cog, un terrain [illegible]
Jacques B. Wilson à Thomas Bryant, un terrain [illegible]
Charles Gerard à Xavier Marcel, un terrain [illegible]
Charles Gerard à Xavier Marcel, un terrain [illegible]
Succession Bernard à Xavier Marcel, un terrain [illegible]
Succession Bernard à Xavier Marcel, un terrain [illegible]
Succession Bern